

KROVININIŲ AUTOMOBILIŲ SCANIA ELEKTRINĖS DALIES ATSARGINIŲ DALIŲ PIRKIMO – PARDAVIMO SUTARTIS Nr.6.8-PS-19

Du tūkstančiai šešioliktųjų metų vasario mėnesio septynioliktoji diena

Kaunas

Uždaroji akcinė bendrovė „Kauno švara“ (toliau – Pirkėjas) (įmonės kodas 132616649), kurios registruota buveinė yra Statybininkų g. 3, LT-50124 Kaune, duomenys apie įmonę kaupiami ir saugomi Lietuvos Respublikos juridinių asmenų registre, atstovaujama generalinio direktoriaus Daliaus Tumyno, veikiančio pagal bendrovės įstatus, ir Uždaroji akcinė bendrovė „Jotvainis“ (toliau – Pardavėjas) (įmonės kodas 232126450), kurios registruota buveinė yra Savanorių pr. 271 LT-50131 Kaune, duomenys apie įmonę kaupiami ir saugomi Lietuvos Respublikos juridinių asmenų registre, atstovaujama direktoriaus Romo Vosyliaus, veikiančio pagal bendrovės įstatus, toliau kartu šioje prekių viešojo pirkimo–pardavimo sutartyje vadinami „Šalimis“, o kiekvienas atskirai – „Šalimi“, sudarė šią krovininių automobilių SCANIA elektrinės dalies atsarginių dalių pirkimo–pardavimo sutartį, toliau vadinamą „Sutartimi“, ir susitarė dėl žemiau išvardytų sąlygų.

Sutartis sudaroma vadovaujantis viešojo pirkimo „Krovininių automobilių elektrinės dalies atsarginių dalių pirkimas“ 1-os dalies „Krovininių automobilių SCANIA elektrinės dalies atsarginių dalių pirkimas“ vykdyto atviro konkurso būdu (pirkimo Nr. 170084, toliau – Konkursas), Uždarnosios akcinės bendrovės „Kauno švara“ Viešųjų pirkimų komisijos 2016 m. sausio mėn. 29 d. sprendimu (protokolas Nr. VŠP-33).

I. SUTARTIES OBJEKTAS

1.1. Krovininių automobilių SCANIA elektrinės dalies atsarginių dalių (toliau – Prekės) pirkimas–pardavimas. Prekėms keliamų reikalavimų aprašymas yra pateiktas Sutarties priede Nr. 1 „Krovininių automobilių SCANIA elektrinės dalies atsarginių dalių pirkimo techninė specifikacija“, kuris yra neatskiriama Sutarties dalis ir kuris yra parengtas Pardavėjo pasiūlymo, kuris pripažintas nugalėtoju, vykdant Konkurso 1-ąją dalį, pagrindu.

1.2. Šia Sutartimi nustatoma tvarka ir sąlygos, pagal kurias Pardavėjas įsipareigoja parduoti Prekes, o Pirkėjas įsipareigoja priimti Prekes ir atsiskaityti Sutartyje nustatyta tvarka ir sąlygomis.

1.3. Prekių kiekis, nurodytas Sutarties priede Nr. 1 yra orientacinis, t.y. Sutarties galiojimo laikotarpiu Prekės bus užsakomos ir perkamos pagal realius Pirkėjo poreikius, kurie vienerių metų laikotarpiu gali būti didesni arba mažesni už nurodytus orientacinius metinius Prekių kiekius. Pirkėjas neįsipareigoja per vienerius metus nuo Sutarties sudarymo užsakyti ir pirkti visą nurodytą Prekių orientacinį kiekį.

1.4. Prekių tiekimo sąlygos ir techninės specifikacijos nurodyti Konkurso pirkimo dokumentuose, kurie yra neatskiriama Sutarties dalis.

II. SUTARTIES ŠALIŲ TEISĖS IR PAREIGOS

2.1. Pardavėjas įsipareigoja:

- 2.1.1. parduoti Pirkėjui naujas elektrinės dalies atsargines dalis krovininiams automobiliams SCANIA;
- 2.1.2. pateikti Prekes, atitinkančias reikalavimus ir technines charakteristikas, nurodytas Sutarties priede Nr. 1;
- 2.1.3. pristatyti Prekes savo lėšomis, jėgomis ir transportu į Pirkėjo sandėlį adresu: Statybininkų g. 3, LT-50124 Kaunas;
- 2.1.4. užsakyta Prekes savo transportu pristatyti į Pirkėjo sandėlį per laikotarpį nuo 3 (trijų) darbo valandų iki 24 (dvidešimt keturių) darbo valandų darbo dienomis, terminą pradedant skaičiuoti nuo Prekių užsakymo momento. Užsakymą konkrečiam Prekių kiekiui Pirkėjas išsiunčia Pardavėjui faksu, telefonu arba elektroniniu paštu, nurodytais Sutarties rekvizituose. Prekių užsakymo momentas – kai Pardavėjas patvirtina Prekių užsakymo priėmimą ir su Pirkėju suderina konkrečius Prekių pristatymo terminus;
- 2.1.5. su Pirkėju derinti Prekių pristatymo grafikus, priimti iš Pirkėjo pretenzijas dėl Prekių kiekio ir kokybės;
- 2.1.6. savo sąskaita išmuitinti parduodamas Prekes, sumokėti importo, kitus mokesčius ir padengti išlaidas, susijusias su Prekių pristatymu į Pirkėjo sandėlį;
- 2.1.7. nepateikęs užsakytų Prekių nustatytais ir su Pirkėju suderintais terminais, Pardavėjas įsipareigoja Pirkėjui kompensuoti visas su tuo Prekių negavimu patirtas išlaidas;
- 2.1.8. per 5 (penkias) darbo dienas po Sutarties pasirašymo pateikti Pirkėjui Konkurso dokumentuose nustatytus reikalavimus atitinkantį Sutarties sąlygų įvykdymo užtikrinimo dokumentą, o Pirkėjui pasinaudojus Sutarties įvykdymo užtikrinimu, per 5 (penkias) dienas pateikti naują Sutarties sąlygų įvykdymo užtikrinimo dokumentą;
- 2.1.9. vykdyti visas kitas Pardavėjo prievoles, kurios yra nustatytos Lietuvos Respublikos civiliniame kodekse (Žin., 2000, Nr. 74-2262) ir kituose teisės aktuose.

2.2. Pirkėjas įsipareigoja:

- 2.2.1. pateikti užsakymą Prekių pristatymui ryšio priemonėmis – elektroniniu paštu, telefonu arba faksu, nurodant, Prekių kiekį vienetais, pageidaujamą pristatymo datą ir valandą;
- 2.2.2. perkamas Prekes priimti savo sandėlyje;

2.2.3 Sutartyje nustatyto laiku apmokėti už kokybiškas ir Sutarties reikalavimus atitinkančias Prekes sutartą kainą;

2.2.4 vykdyti visas kitas Pirkėjo prievoles, kurios yra nustatytos Lietuvos Respublikos civiliniame kodekse (Žin., 2000, Nr. 74-2262) ir kituose teisės aktuose.

2.3. Pardavėjui vėluojant pristatyti Prekes (tiek kokybine, tiek kiekybine išraiška) daugiau nei 2 (dvi) darbo dienas, Pirkėjas turi teisę nedelsiant, be atskiro įspėjimo, pirkti Prekes iš kito pardavėjo ir reikalauti tiesioginių ir netiesioginių nuostolių atlyginimo.

III. PREKIŲ KOKYBĖ

3.1. Parduodamos Prekės turi atitikti Sutarties kokybės reikalavimus bei Konkurso dokumentuose nurodytas technines specifikacijas: tiekiamų Prekių kokybė turi atitikti atitinkamus standartus, nurodytus Sutarties priede Nr.1.

3.2. Prekių kokybę garantuoja Pardavėjo pateikiamas atskiras kokybės sertifikatas. Pristatant Prekes, Pirkėjui pareikalavus Pardavėjas privalo pateikti dokumentus, patvirtinančius, kad Prekių kokybė atitinka Sutartyje nustatytus kokybės reikalavimus.

3.3. Jeigu gautos Prekės neatitinka joms keliamų reikalavimų, Pardavėjas įsipareigoja pakeisti nekokybiškas/netinkamas Prekes kokybiškomis ir atitinkančiomis užsakymo sąlygas, kiekį, kokybę Prekėmis per 2 (dvi) darbo dienas nuo žodinio ir raštiško pranešimo dėl neatitinkančių užsakymo sąlygų Prekių gavimo dienos. Pardavėjas atveža Prekes ir pasiima atgal netinkamas Prekes savo lėšomis;

3.4. Pardavėjas turi saugoti Prekes ir apmokėti visas su tuo susijusias išlaidas iki to momento, kada Pirkėjas priima Prekes. Atsakomybė už Prekes pereina Pirkėjui nuo transporto važtaraščio arba sąskaitos-faktūros pasirašymo momento. Pirkėjas gali atsisakyti pasirašyti šį dokumentą, jei Prekių priėmimo ir pirminės apžiūros metu paaiškėja, kad Prekės neatitinka užsakymo reikalavimų. nėra tinkamai paženklintos ar sukomplektuotos, taip pat jeigu nėra visų Prekių kokybę patvirtinančių dokumentų.

3.5. Jei po Prekių perdavimo Pirkėjui išryškėja paslėpti Prekių trūkumai, kurie atsirado ne dėl to, kad Pirkėjas pažeidė Prekių naudojimo ir /ar saugojimo taisykles, Pirkėjas per 5 (penkias) darbo dienas turi pranešti apie tokius neatitikimus Pardavėjui, nuroydamas protingą terminą, per kurį Pardavėjas turi pašalinti Prekių trūkumus. Gavęs pranešimą, Pardavėjas per pranešime nurodytą terminą privalo pakeisti Prekes tinkamos kokybės Prekėmis, pašalinti trūkumus. Jeigu per pranešime nurodytą terminą Pardavėjas nepašalina trūkumų, jis turi atlyginti Pirkėjo turėtas išlaidas dėl trūkumų šalinimo.

3.6. Prekėms suteikiama **6 (šešių)** mėnesių gamintojo garantija, nuo jų eksploataavimo pradžios.

IV. PREKIŲ KAINA IR ATSISKAITYMO TVARKA

4.1. Prekių kainos nurodytos Sutarties priede Nr. 1 (atitinka Pardavėjo pateiktą Konkursui pasiūlymą), kuris yra neatskiriama Sutarties dalis.

4.2. Už pristatytas Prekes bus atsiskaitoma per 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų nuo Prekių pristatymo į Pirkėjo sandėlį pagal Pardavėjo pateiktą PVM sąskaitą–faktūrą, kurioje yra nurodytas **pateiktos Prekės, jų kiekis, gamintojas, kaina ir Sutarties Nr. pagal kurią Prekės yra tiekiamos,** dienos. Prekės laikomos pristatytomis, kai Perkančiosios organizacijos įgaliotas atstovas parašu patvirtina apie Prekių partijos priėmimą pagal pateiktas sąskaitas.

4.3. Kitoms tos pačios rūšies (SCANIA elektrinės dalies) Prekėms, neišvardintoms Sutarties priede Nr. 1, arba kito gamintojo, nenurodyto Sutarties priede Nr. 1, tačiau šiame priede nurodytoms Prekėms, taikoma **15 % (penkiolikos procentų) nuolaida nuo pirkimo dieną galiojančių didmeninių kainų.**

4.4. Pardavėjas turi prievolę apskaičiuoti ir sumokėti PVM pagal Lietuvos Respublikos galiojančius teisės aktus.

4.5. Sutarties priede Nr. 1 nurodytos Prekių kainos yra fiksuotos ir galioja visą Sutarties galiojimo laikotarpį. Prekių kainos gali būti perskaičiuojamos dėl pasikeitusio kainų lygio kas šeši mėnesiai (kas pusmetį), jeigu per šį laikotarpį Prekių kainų pokytis bus didesnis kaip 3 (trys) procentai, vadovaujantis Statistikos departamento prie Lietuvos Respublikos Vyriausybės skelbiamais prekių kainų pokyčiais, turinčiais tiesioginę įtaką Sutarties kainos dydžiui. Tokiu atveju Sutarties kainos keitimas įforminamas rašytiniu Šalių susitarimu, patvirtintu Šalių parašais ir antspaudais. Perskaičiuojama tų Prekių, kurios pagal Sutartį perkamos po kainos perskaičiavimo, kaina.

V. ŠALIŲ ATSAKOMYBĖ

5.1. Šalių atsakomybė yra nustatoma pagal galiojančius Lietuvos Respublikos teisės aktus ir šią Sutartį. Šalys įsipareigoja tinkamai vykdyti savo įsipareigojimus, priimtus šia Sutartimi, Šalių atsakomybė yra nustatoma ir susilaikyti nuo bet kokių veiksmų, kuriais galėtų padaryti žalos viena kitai ar apsunkintų kitos Šalies priimtų įsipareigojimų įvykdymą.

5.2. Pardavėjui neįvykdžius įsipareigojimų, nustatytų Sutarties 2.1.4 punkte, už kiekvieną uždelstą dieną skaičiuojami 0,02% (dvi šimtasias procento) dydžio delspinigius, skaičiuojamus nuo

vėluojamų įvykdyti prievolių už kiekvieną uždelstą kalendorinę dieną bei vienkartinės 30% (trisdešimties procentų) dydžio netesybas nuo laiku nepristatytos užsakytos Prekių partijos sumos.

5.3. Pirkėjui neįvykdžius įsipareigojimų, nustatytų sutarties 4.2 punkte, už kiekvieną uždelstą dieną skaičiuojami 0,02% (dvi šimtasias procento) dydžio delspinigiai nuo kiekvienos neapmokėtos PVM sąskaitos-faktūros sumos.

5.4. Pirkėjui nustačius, kad Pardavėjas neįvykdė ar netinkamai įvykdė bet kurį įsipareigojimą pagal šią Sutartį, Sutarties įvykdymo užtikrinimo dokumente nurodyta suma atitenka Pirkėjui.

5.5. Delspinigius, netesybas bei kitus mokėjimus Šalis privalo sumokėti ne vėliau kaip per 7 (septynias) darbo dienas nuo rašytinio reikalavimo gavimo dienos.

5.6. Delspinigių ir netesybų sumokėjimas neatleidžia Sutarties Šalių nuo pareigos vykdyti Sutartyje prisiimtus įsipareigojimus.

5.7. Šalis susitaria, kad nuostoliai, įskaitant, bet neapsiribojant, yra:

5.7.1 nuostoliai, atsiradę dėl kainos skirtumo tarp Pardavėjo pasiūlytos Prekių kainos ir Pirkėjo faktiškai mokėtos Prekių kainos perkant iš kito tiekėjo; jeigu Pardavėjas laiku nepristato Prekių ir dėl to Pirkėjas turi Prekes pirkti iš kito tiekėjo;

5.7.2 nuostoliai, atsiradę dėl Pirkėjo sąnaudų ieškant kito tiekėjo, skubaus Prekių pristatymo;

5.7.3 nuostoliai, atsiradę dėl Prekių kokybės tikrinimo (akredituotos laboratorijos paslaugos ir pan.). Šiuos nuostolius Pardavėjas padengia, jei patvirtinama, kad Prekės neatitinka kokybės reikalavimų.

5.8. Šalis neatsako už Sutartyje numatytų įsipareigojimų neįvykdymą arba netinkamą įvykdymą, jeigu tai įvyko dėl kitos Sutarties Šalies kaltės.

5.9. Šalis neatsako už netinkamą Sutarties vykdymą ar jos neįvykdymą, jei įrodo, kad tai įvyko dėl nenugalimos jėgos, t. y. dėl gaisro, potvynio, karo veiksmų, kitų stichinių nelaimių ar dėl įvykių, kurių Šalis negalėjo numatyti ar kontroliuoti ir neturėjo galimybių užkirsti kelio šių aplinkybių ir jų pasekmių atsiradimui, ir kita Šalis buvo apie tai informuota.

5.10. Vykdam Sutartį ir sprendžiant atsakomybės klausimus, Šalis vadovaujasi Lietuvos Respublikos Vyriausybės 1996-07-15 nutarimu Nr. 840 „Dėl atleidimo nuo atsakomybės, esant nenugalimos jėgos (force majeure) aplinkybėms taisyklių patvirtinimo“ (Žin., 1996, Nr. 68-1652).

5.11. Sutarties Šalis, kuri dėl nurodytų aplinkybių negali įvykdyti prisiimtų įsipareigojimų, nedelsiant privalo registruotu laišku apie tai informuoti kitą Sutarties Šalį. Pavėluotas ar netinkamas kitos Šalies informavimas ar informacijos nepateikimas atima iš jos teisę remtis išvardintomis aplinkybėmis kaip pagrindu, atleidžiančiu nuo atsakomybės dėl ne laiku (ar netinkamo) prisiimtų įsipareigojimų vykdymo ar nevykdymo.

5.12. Šalys įsipareigoja neperduoti ir (ar) neperleisti trečiajai šaliai jokių iš šios Sutarties kilusių teisių, pareigų ir(ar) pretenzijų bei reikalavimų atitinkamai Pardavėjo ar Pirkėjo atžvilgiu be išankstinio kitos Šalies rašytinio sutikimo.

VI. SUTARTIES GALIOJIMAS IR JOS VYKDYMO UŽTIKRINIMAS

6.1. Ši sutartis įsigalioja Šalims ją pasirašius ir Pardavėjui pateikus pirkimo – pardavimo sutarties įvykdymo užtikrinimą patvirtinantį dokumentą ir galioja 12 (dvylika) mėnesių iki sutartinių įsipareigojimų tinkamo įvykdymo, o finansinių įsipareigojimų atžvilgiu – iki visiško atsiskaitymo.

6.2. Sutartis gali būti pratęsiama du kartus, kiekvieną kartą ne ilgesniam kaip 12 (dvylikos) mėnesių laikotarpiui.

6.3. Sutarties įvykdymo užtikrinimui Pardavėjas pateikia pinigines užstatg.
317,88 EUR (tėjų šimtą septyniolikos eurų ir
88 euro ct) sumai.

Užtikrinimo vertė 3 (trys) procentai nuo visos Sutarties kainos be PVM. Pardavėjas šį Sutarties įvykdymo užtikrinimą įrodantį dokumentą privalo pateikti ne vėliau kaip per 5 (penkias) darbo dienas nuo Sutarties pasirašymo dienos.

6.4. Pirkimo Sutarties įvykdymo užtikrinimas skirtas užtikrinti visų pirkimo Sutartimi Pardavėjui nustatytų prievolių, tarp jų ir netesybų, įvykdymą.

VII. SUTARTIES PAKEITIMO IR NUTRAUKIMO SĄLYGOS

7.1. Sutartis gali būti nutraukta raštišku Šalių susitarimu arba vienos iš Šalių valia.

7.2. Pirkėjas be atskiro įspėjimo turi teisę vienašališkai nutraukti Sutartį prieš terminą šiais atvejais:

7.2.1 kai Pardavėjas bankrutuoja arba yra likviduojamas, sustabdo ūkinę veiklą arba įstatymuose ir kituose teisės aktuose numatyta tvarka susidaro analogiška situacija;

7.2.2 kai Pardavėjas įsiteisėjusiu teismo sprendimu pripažintas kaltu dėl sukčiavimo, korupcijos, pinigų plovimo, dalyvavimo nusikalstamoje organizacijoje;

7.2.3 kai Pardavėjas nesilaiko Sutarties įvykdymo terminų (pažeidžia Prekės pristatymo terminus) ar nepristato Pirkėjo užsakyto Prekės kiekio arba pateikia nekokybiškas Prekes;

7.2.4 kai Pardavėjas nevykdo kitų savo sutartinių įsipareigojimų, ir tai yra esminis Sutarties pažeidimas;

7.2.5 kai Pardavėjas sudaro subtiekimą sutartį be Pirkėjo sutikimo;

7.2.6 kai Sutarties įvykdymo užtikrinimą išdavęs subjektas (garantas, laiduotojas) negali įvykdyti savo įsipareigojimų, ir Pardavėjas, Pirkėjui raštu pareikalavus, per 10 (dešimt) dienų nepateikė naujo Sutarties įvykdymo užtikrinimo tokiomis pačiomis sąlygomis kaip ir ankstesnysis.

7.3. Pardavėjas be atskiro įspėjimo turi teisę vienašališkai nutraukti šią Sutartį prieš terminą šiais atvejais:

7.3.1 kai Pirkėjas nevykdo ar netinkamai vykdo savo sutartinius įsipareigojimus (pažeidžiami atsiskaitymo terminai ir pan.) ir toks nevykdymas ar netinkamas vykdymas yra esminis Sutarties sąlygų pažeidimas;

7.3.2 kai Pirkėjas bankrutuoja arba yra likviduojamas, sustabdo ūkinę veiklą arba įstatymuose ir kituose teisės aktuose numatyta tvarka susidaro analogiška situacija.

7.4. Sutarties sąlygos galiojimo laikotarpiu negali būti keičiamos, išskyrus tokias Sutarties sąlygas, kurias pakeitus nebūtų pažeisti Viešųjų pirkimų įstatymo 3 straipsnyje nustatyti principai ir tikslai bei tokiems Sutarties sąlygų pakeitimams yra gautas Viešųjų pirkimų tarnybos sutikimas. Sutarties sąlygų keitimu nebus laikomas Sutarties sąlygų koregavimas joje numatytomis aplinkybėmis, jei šios aplinkybės nustatytos aiškiai ir nedviprasmiškai bei buvo pateiktos Konkurso sąlygose. Tais atvejais, kai Sutarties sąlygų keitimo būtinybės nebuvo įmanoma numatyti rengiant Konkurso sąlygas ir (ar) Sutarties sudarymo metu, Sutarties šalys gali keisti tik neesmines Sutarties sąlygas.

7.5. Šalis, ketinanti vienašališkai nutraukti Sutartį, apie tai raštu informuoja kitą Šalį ne vėliau kaip prieš 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų raštu pranešdama kitai Šaliai apie savo ketinimus.

VIII. BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS

8.1. Šiai Sutarčiai ir visoms iš šios Sutarties atsirandančioms teisėms ir pareigoms taikomi Lietuvos Respublikos įstatymai bei kiti norminiai teisės aktai. Sutartis sudaryta ir turi būti aiškinama pagal Lietuvos Respublikos teisę.

8.2. Nė viena Šalis neturi teisės perleisti visų arba dalies teisių ir pareigų pagal šią Sutartį jokiai trečiajai šaliai be išankstinio raštiško kitos Šalies sutikimo.

8.3. Bet kokie nesutarimai ar ginčai, kylantys tarp Šalių dėl šios Sutarties, sprendžiami abipusiu susitarimu. Šalims nepavykus susitarti, bet kokie ginčai, nesutarimai ar reikalavimai, kylantys iš šios Sutarties ar susiję su ja, jos pažeidimu, nutraukimu ar galiojimu, neišspręsti Šalių susitarimu, sprendžiami kompetentingame Lietuvos Respublikos teisme.

8.4. Visus kitus klausimus, kurie neaptarti Sutartyje, reguliuoja Lietuvos Respublikos teisės aktai.

8.5. Šalys įsipareigoja per 3 (tris) dienas raštu informuoti viena kitą pasikeitus Šalies rekvizitams, bankų atsiskaitomųjų sąskaitų numeriams ir kitais atvejais.

8.6. Pirkimo dokumentai ir pateiktas Pardavėjo pasiūlymas yra neatskiriama šios Sutarties dalis.

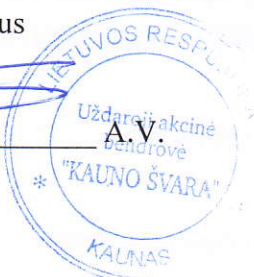
8.7. Ši Sutartis sudaryta lietuvių kalba, 2 (dviem) egzemplioriais, turinčiais vienodą teisinę galią – po vieną kiekvienai Šaliai.

8.8. Šiuo Šalys patvirtina, kad Sutartį perskaitė, suprato jos turinį ir pasekmes, priėmė ją kaip atitinkančią jų tikslus ir pasirašė aukščiau nurodyta data.

Pirkėjas:

Uždaroji akcinė bendrovė „Kauno švara“
Įmonės kodas 132616649
PVM mokėtojo kodas LT326166414
Statybininkų g. 3, LT-50124 Kaunas
Lietuvos Respublika
Tel. (+370 37) 31 43 23
Faksas (+370 37) 31 30 17
El. paštas: info@svara.lt
A/s LT827300010002279438
AB bankas „Swedbank“
Banko kodas 73000

Generalinis direktorius
Dalius Tumynas



Vyr. finansininkė
Sali Makarevičienė

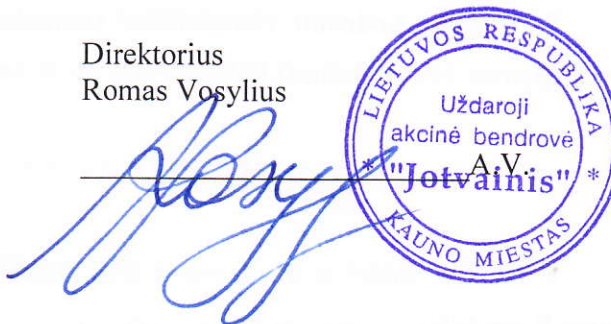
Viešųjų pirkimų
skyriaus viršininkė
Grazina Šiaudytytė

Transporto įsiskylos
vyr. specialistas
Dalius Kaniavicius

Pardavėjas:

Uždaroji akcinė bendrovė „Jotvainis“
Įmonės kodas 232126450
PVM mokėtojo kodas LT321264515
Savanorių pr. 271, LT-50131 Kaunas
Lietuvos Respublika
Tel. +370 698 25112
Faksas (+370 37) 31 42 12
El. paštas: info@jotvainis.lt
A/s LT184010042502642059
AB „DNB bankas“
Banko kodas 40100

Direktorius
Romas Vosylius



**KROVININIŲ AUTOMOBILIŲ SCANIA ELEKTRINĖS DALIES ATSARGINIŲ DALIŲ
PIRKIMO – PARDAVIMO SUTARTIES Nr. 6.8-PS-19 PRIEDAS Nr. 1**

Du tūkstančiai šešioliktųjų metų vasario mėnesio septynioliktoji diena

Kaunas

Krovininių automobilių SCANIA elektrinės dalies atsarginių dalių pirkimo techninė specifikacija

1. Siūlomos krovininių automobilių SCANIA elektrinės dalies atsarginės dalys turi būti originalios arba originalą atitinkančios naujos, kokybiškos, atitinkančios krovininių automobilių gamintojų technines ir konstrukcines sąlygas, numatytas eksploatuojant šioje techninėje specifikacijoje nurodytas krovinines transporto priemones.
2. Siūlomos atsarginės dalys turi atitikti kokybės ir Europos Sąjungos direktyvų ar nacionalinių techninių norminių dokumentų techninius reikalavimus. Jos privalo būti sertifikuotos pagal Motorinių transporto priemonių, priekabų ir šių transporto priemonių sudedamųjų dalių atitikties įvertinimo atlikimo taisyklės, patvirtintas 2009 m. balandžio 28 d. Lietuvos Respublikos susisiekimo ministro įsakymu Nr. 3-169.
3. Krovininių automobilių SCANIA elektrinės dalies atsarginės dalys turi būti pagamintos gamintojo gamyklose, turinčiose įdiegtą kokybės vadybos sistemą, atitinkančią LST EN ISO 9001:2008 arba lygiavertės kokybės vadybos sistemos reikalavimų standartą. Atsarginės dalys turi būti aprobuotos naudoti krovininiuose automobiliuose SCANIA šių automobilių gamintojo ir/arba detalių šiems automobiliams gamintojų.

Prekių kiekis ir kaina:

Eil. Nr.	Pavadinimas	Ma-to vnt.	Prelimi-narus poreikis 12-ai mėnesių	Vieneto kaina, EUR (be PVM)	Bendra kaina, EUR (be PVM)	Gaminto-jas, šalis
1. Transporto priemonė SCANIA P 94G (1 vnt.), kuro rūšis – dyzelinas, a/m klasė ir kėbulo tipo kodas: N3 – BA – SG, pagaminimo metai – 1998, identifikavimo numeris: YS2P4X20001243773						
1.1.	Starteris	vnt.	1	130,00	130,00	Auger, Vokietija
1.2.	Generatorius	vnt.	1	112,00	112,00	Jubana,

						Lietuva
1.3.	Užvedimo spynelė	vnt.	1	146,00	146,00	Auger, Vokietija
1.4.	Šildymo pečiuko varikliukas	vnt.	1	35,00	35,00	Auger, Vokietija
1.5.	Valytuvo varikliukas	vnt.	1	31,00	31,00	Auger, Vokietija
1.6.	Posūkių signalo jungiklis	vnt.	1	34,00	34,00	Auger, Vokietija
1.7.	Avarinis šviesų jungiklis	vnt.	1	16,00	16,00	Auger, Vokietija
1.8.	Valytuvų jungiklis	vnt.	1	38,00	38,00	Auger, Vokietija
1.9.	Elektros rozetė 7 kontaktų (priekabos pajungimui)	vnt.	1	2,00	2,00	Auger, Vokietija
1.10.	Posūkių rėlė	vnt.	1	23,00	23,00	Auger, Vokietija
2. Transporto priemonė SCANIA P 94 GB (11 vnt.), kuro rūšis – dyzelinas , a/m klasė ir kėbulo tipo kodas: N3 – BA – SM: pagaminimo metai – 2001, identifikavimo numeris: YS2P4X20001275179 pagaminimo metai – 2001, identifikavimo numeris: YS2P4X20001275295 pagaminimo metai – 2002, identifikavimo numeris: YS2P4X20001275054 pagaminimo metai – 2002, identifikavimo numeris: YS2P4X20001275100 pagaminimo metai – 2003, identifikavimo numeris: YS2P4X20001287921 pagaminimo metai – 2003, identifikavimo numeris: YS2P4X20001288375 pagaminimo metai – 2003, identifikavimo numeris: XLEP4X20004492938 pagaminimo metai – 2003, identifikavimo numeris: YS2P4X20001290124 pagaminimo metai – 2003, identifikavimo numeris: YS2P4X20001290266 pagaminimo metai – 2004, identifikavimo numeris: XLEP4X20005103771 pagaminimo metai – 2004, identifikavimo numeris: XLEP4X20005105206 pagaminimo metai – 2000, identifikavimo numeris: YS2P4X20001265389						
2.1.	Starteris	vnt.	12	130,00	1560,00	Auger, Vokietija
2.2.	Generatorius	vnt.	12	112,00	1344,00	Jubana, Lietuva

2.3.	Užvedimo spynelė	vnt.	12	146,00	1752,00	Auger, Vokietija
2.4.	Šildymo pečiuko varikliukas	vnt.	12	35,00	420,00	Auger, Vokietija
2.5.	Valytuvo varikliukas	vnt.	12	31,00	372,00	Auger, Vokietija
2.6.	Posūkių signalo jungiklis	vnt.	12	34,00	408,00	Auger, Vokietija
2.7.	Avarinis šviesų jungiklis	vnt.	12	16,00	192,00	Auger, Vokietija
2.8.	Valytuvų jungiklis	vnt.	12	35,00	420,00	Auger, Vokietija
2.9.	Elektros rozetė 7 kontaktų (priekabos pajungimui)	vnt.	12	2,00	24,00	Auger, Vokietija
2.10.	Posūkių rėlė	vnt.	12	23,00	276,00	Auger, Vokietija
3. Transporto priemonė SCANIA P 94 DB (1 vnt.), kuro rūšis – dyzelinas , a/m klasė ir kėbulo tipo kodas: N3 – BA – SM , pagaminimo metai – 1999 , identifikavimo numeris: YS2P6X20001248180						
3.1.	Starteris	vnt.	1	130,00	130,00	Auger, Vokietija
3.2.	Generatorius	vnt.	1	123,00	123,00	Jubana, Lietuva
3.3.	Užvedimo spynelė	vnt.	1	146,00	146,00	Auger, Vokietija
3.4.	Šildymo pečiuko varikliukas	vnt.	1	35,00	35,00	Auger, Vokietija
3.5.	Valytuvo varikliukas	vnt.	1	31,00	31,00	Auger, Vokietija
3.6.	Posūkių signalo jungiklis	vnt.	1	34,00	34,00	Auger, Vokietija
3.7.	Avarinis šviesų jungiklis	vnt.	1	16,00	16,00	Auger, Vokietija
3.8.	Valytuvų jungiklis	vnt.	1	35,00	35,00	Auger, Vokietija
3.9.	Elektros rozetė 7 kontaktų (priekabos pajungimui)	vnt.	1	2,00	2,00	Auger, Vokietija
3.10.	Posūkių rėlė	vnt.	1	23,00	23,00	Auger, Vokietija
4. Transporto priemonė SCANIA P420CB (1 vnt.), kuro rūšis – dyzelinas , a/m klasė ir kėbulo tipo kodas: N3 – BAG , pagaminimo metai – 2005 , identifikavimo numeris: YS2P6X40002009048						

4.1.	Starteris	vnt.	1	192,00	192,00	Jubana, Lietuva
4.2.	Generatorius	vnt.	1	112,00	112,00	Jubana, Lietuva
4.3.	Užvedimo spynelė	vnt.	1	47,00	47,00	Auger, Vokietija
4.4.	Šildymo pečiuko varikliukas	vnt.	1	238,00	238,00	Auger, Vokietija
4.5.	Valytuvo varikliukas	vnt.	1	31,00	31,00	Auger, Vokietija
4.6.	Posūkių signalo jungiklis	vnt.	1	45,00	45,00	Auger, Vokietija
4.7.	Avarinis šviesų jungiklis	vnt.	1	16,00	16,00	Auger, Vokietija
4.8.	Valytuvų jungiklis	vnt.	1	45,00	45,00	Auger, Vokietija
4.9.	Elektros rozetė 7 kontaktų (priekabos pajungimui)	vnt.	1	2,00	2,00	Auger, Vokietija
4.10.	Posūkių rėlė	vnt.	1	23,00	23,00	Auger, Vokietija
5. Transporto priemonė SCANIA T-112 HL (1 vnt.), kuro rūšis – dyzelinas , a/m klasė ir kėbulo tipo kodas: N2 – BAC – SR , pagaminimo metai – 1987 , identifikavimo numeris: YS2TH6X2Z01125309						
5.1.	Starteris	vnt.	1	202,00	202,00	Auger, Vokietija
5.2.	Generatorius	vnt.	1	150,00	150,00	Auger, Vokietija
5.3.	Užvedimo spynelė	vnt.	1	150,00	150,00	Auger, Vokietija
5.4.	Šildymo pečiuko varikliukas	vnt.	1	20,00	20,00	Auger, Vokietija
5.5.	Valytuvo varikliukas	vnt.	1	90,00	90,00	Auger, Vokietija
5.6.	Posūkių signalo jungiklis	vnt.	1	14,00	14,00	Auger, Vokietija
5.7.	Avarinis šviesų jungiklis	vnt.	1	36,00	36,00	Auger, Vokietija
5.8.	Valytuvų jungiklis	vnt.	1	38,00	38,00	Auger, Vokietija
5.9.	Elektros rozetė 7 kontaktų (priekabos pajungimui)	vnt.	1	2,00	2,00	Auger, Vokietija
5.10.	Posūkių rėlė	vnt.	1	5,00	5,00	Auger, Vokietija

6. Transporto priemonė SCANIA T-92 H (1 vnt.), kuro rūšis – dyzelinas , a/m klasė ir kėbulo tipo kodas: N3 – BAC – SG , pagaminimo metai – 1987 , identifikavimo numeris: YS2TH6X2Z01127781						
6.1.	Starteris	vnt.	1	130,00	130,00	Auger, Vokietija
6.2.	Generatorius	vnt.	1	148,00	148,00	Auger, Vokietija
6.3.	Užvedimo spynelė	vnt.	1	150,00	150,00	Auger, Vokietija
6.4.	Šildymo pečiuko varikliukas	vnt.	1	20,00	20,00	Auger, Vokietija
6.5.	Valytuvo varikliukas	vnt.	1	90,00	90,00	Auger, Vokietija
6.6.	Posūkių signalo jungiklis	vnt.	1	14,00	14,00	Auger, Vokietija
6.7.	Avarinis šviesų jungiklis	vnt.	1	36,00	36,00	Auger, Vokietija
6.8.	Valytuvų jungiklis	vnt.	1	38,00	38,00	Auger, Vokietija
6.9.	Elektros rozetė 7 kontaktų (priekabos pajungimui)	vnt.	1	2,00	2,00	Auger, Vokietija
6.10.	Posūkių rėlė	vnt.	1	5,00	5,00	Auger, Vokietija
7. Transporto priemonė SCANIA T-113 HL (1 vnt.), kuro rūšis – dyzelinas , a/m klasė ir kėbulo tipo kodas: N3 – BAC – SR , pagaminimo metai – 1990 , identifikavimo numeris: YS2TH6X2Z01153141						
7.1.	Starteris	vnt.	1	174,00	174,00	Jubana, Lietuva
7.2.	Generatorius	vnt.	1	141,00	141,00	Jubana, Lietuva
7.3.	Užvedimo spynelė	vnt.	1	91,00	91,00	Auger, Vokietija
7.4.	Šildymo pečiuko varikliukas	vnt.	1	19,00	19,00	Auger, Vokietija
7.5.	Valytuvo varikliukas	vnt.	1	109,00	109,00	Auger, Vokietija
7.6.	Posūkių signalo jungiklis	vnt.	1	18,00	18,00	Auger, Vokietija
7.7.	Avarinis šviesų jungiklis	vnt.	1	8,00	8,00	Auger, Vokietija
7.8.	Valytuvų jungiklis	vnt.	1	18,00	18,00	Auger, Vokietija
7.9.	Elektros rozetė 7 kontaktų (priekabos pajungimui)	vnt.	1	2,00	2,00	Auger, Vokietija

7.10.	Posūkių rėlė	vnt.	1	15,00	15,00	Auger, Vokietija
IŠ VISO (bendra Sutarties kaina eurais be PVM)					10 596,00	

Sutarties kaina 12-os mėnesių laikotarpiui be PVM yra 10 596,00 EUR (dešimt tūkstančių penki šimtai devyniasdešimt šeši eurai ir 00 euro centų).

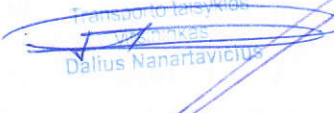
Pirkėjas:

Uždaroji akcinė bendrovė „Kauno švara“
 Įmonės kodas 132616649
 PVM mokėtojo kodas LT326166414
 Statybininkų g. 3, LT-50124 Kaunas
 Lietuvos Respublika
 Tel. (+370 37) 31 43 23
 Faksas (+370 37) 31 30 17
 El. paštas: info@svara.lt
 A/s LT827300010002279438
 AB bankas „Swedbank“
 Banko kodas 73000

Generalinis direktorius
 Dalius Tumynas



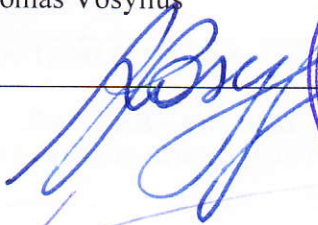
 Komercijos direktorius
 Darius Ambrasas


 Transporto tarnybos
 Dalius Nanatavičius

Pardavėjas:

Uždaroji akcinė bendrovė „Jotvainis“
 Įmonės kodas 232126450
 PVM mokėtojo kodas LT321264515
 Savanorių pr. 271, LT-50131 Kaunas
 Lietuvos Respublika
 Tel. +370 698 25112
 Faksas (+370 37) 31 42 12
 El. paštas: info@jotvainis.lt
 A/s LT184010042502642059
 AB „DNB bankas“
 Banko kodas 40100

Direktorius
 Romas Vosylius



 KAUNO MIESTAS



LĖŠŲ PERVEDIMO NURODYMAS | CREDIT TRANSFER ORDER

DOKUMENTO NR. |
DOCUMENT NO.

10909

UNIKALUS MOKĖJIMO KODAS* |
END TO END ID*DATA IR LAIKAS |
DATE AND TIME2016.02.24
09:09:38

MOKĖTOJAS | PAYER

SĄSKAITOS NR.* | BANKO KODAS | ACCOUNT NO.* | BANK CODE

L T 1 8

4 0 1 0

0 4 2 5

0 2 6 4

2 0 5 9

AGBLT2XXXX, AB DNB bankas

VARDAS, PAVARDĖ/PAVADINIMAS* | NAME SURNAME, COMPANY NAME*

UAB "Jotvainis"

IDENTIFIKAVIMO KODAS, TIPAS | IDENTIFICATION CODE AND TYPE

232126450, Įmonės registracijos numeris

ADRESAS | ADDRESS

PRADINIS MOKĖTOJAS | PRIMARY PAYER

VARDAS, PAVARDĖ/PAVADINIMAS* | NAME SURNAME, COMPANY NAME*

IDENTIFIKAVIMO KODAS, TIPAS | IDENTIFICATION CODE AND TYPE

GAVĖJAS | BENEFICIARY

SĄSKAITOS NR.* | BANKO KODAS | ACCOUNT NO.* | BANK CODE

LT827300010002279438, HABALT22XXX, AB bankas Swedbank

VARDAS, PAVARDĖ/PAVADINIMAS* | NAME SURNAME, COMPANY NAME*

Kauno švara UAB

IDENTIFIKAVIMO KODAS, TIPAS | IDENTIFICATION CODE AND TYPE

132616649, Įmonės registracijos numeris

ADRESAS | ADDRESS

GALUTINIS GAVĖJAS | BENEFICIARY PARTY

VARDAS, PAVARDĖ/PAVADINIMAS* | NAME SURNAME, COMPANY NAME*

IDENTIFIKAVIMO KODAS, TIPAS | IDENTIFICATION CODE AND TYPE

GAVĖJO BANKO KORESPONDENTAS | BENEFICIARY'S CORRESPONDENT BANK

SWIFT KODAS (BIC), PAVADINIMAS | SWIFT CODE (BIC), NAME

ADRESAS | ADDRESS

MOKĖJIMO INFORMACIJA | PAYMENT INFORMATION

SUMA SKAITMENIMIS* | AMOUNT IN DIGITS*

317.88

VALIUTOS KODAS* | CURRENCY CODE*

EUR

SUMA ŽODŽIAIS* | AMOUNT IN WORDS*

Trys šimtai septyniolika Eurų 88 ct

MOKĖJIMO PASKIRTIS ARBA NUORODA GAVĖJUI (ĮMOKOS KODAS) |

Sutarties Nr. 6.8-PS-19 įvykdymo užtikrinimas.

FREE TEXT OR STRUCTURED PAYMENT DETAILS

Patvirtinu, kad susipažinau su Banko paslaugų teikimo bendrosiomis taisyklėmis ir Mokėjimo paslaugų teikimo sąlygomis bei įsipareigoju jų laikytis

I confirm that I have read and agree to the Bank's General Rules on the Provision of Services and Payment Service Rules.

KLIENTO PATVIRTINIMAS* | CUSTOMER CONFIRMATION*

VARDAS, PAVARDĖ, PARAŠAS (-AI) | NAME, SURNAME, SIGNATURE(S)

Romas Vosylius, Audronė Dragienė

BANKO PATVIRTINIMAS | BANK CONFIRMATION

VARDAS, PAVARDĖ, PARAŠAS (-AI) | NAME, SURNAME, SIGNATURE(S)

A.V./ SEAL

* Privalomi užpildyti laukai. Mokėjimas gavėjui vykdomas pagal nurodytą gavėjo sąskaitą ir gavėjo banko SWIFT kodą, netikrinant su kita pateikta informacija.
Mandatory fields. Payment will be processed according to indicated beneficiary's account and beneficiary's bank information without verification against other information at payment order.

Mokėjimo nurodymas banke yra atliktas
Operacijos vykdymą banke patvirtinantis Nr.: LTUP690160555786
Įvykdymo data: 2016.02.24 10:53:08